

# Pytania i odpowiedzi dotyczące cyfrowej deklaracji wjazdu (DEA)

Tu znajdzie Pan/i najważniejsze pytania i odpowiedzi.

- Kwestie ogólne
- Obszar ryzyka
- Wyjątki od obowiązku składania deklaracji
- Cel i sposób działania deklaracji DEA
- Co zrobić w przypadku problemów technicznych
- Kontrola

## Kwestie ogólne

### Czym jest cyfrowa deklaracja wjazdu (DEA)?

Aby odciążać urzędy ds. zdrowia publicznego i wesprzeć istniejące procedury monitorowania kwarantanny, Rząd Federalny opracował cyfrową deklarację wjazdu (DEA), która zastępuje dotychczasową, realizowaną w formie papierowej procedurę rejestracji i przetwarzania danych osób przyjeżdżających przy użyciu tzw. formularzy lokalizacji podróży (Aussteigekarte). Cyfrową deklarację wjazdu powinny wypełniać **wszystkie osoby wjeżdżające**, które w **ciągu ostatnich dziesięciu dni przed wjazdem** przebywały w obszarze ryzyka lub w obszarze szczególnie wysokiego ryzyka (obszar o wysokiej zachorowalności lub obszar występowania wariantów wirusa), a których nie obejmuje żaden ze wskazanych wyjątków. Aplikacja jest dostępna na stronie internetowej [www.einreiseanmeldung.de](http://www.einreiseanmeldung.de).

### Co reguluje Rozporządzenie dotyczące wjazdu do Niemiec w sytuacji pandemii koronawirusa?

Nowe Rozporządzenie w sprawie wjazdu do Niemiec w sytuacji pandemii koronawirusa z dnia 13 stycznia 2021 r. ([www.bundesgesundheitsministerium.de/coronaeinreisev](http://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronaeinreisev)) stanowi uzupełnienie przepisów dotyczących kwarantanny wydawanych przez kraje związkowe i reguluje w sposób jednolity obowiązki rejestracji, testowania i poświadczenia dla osób wjeżdżających do Republiki Federalnej Niemiec po pobycie w obszarze ryzyka znajdującym się za granicą. W rozporządzeniu zapisane są również obowiązki firm transportowych i operatorów sieci komórkowych.

Przepisy dotychczasowego Rozporządzenia w sprawie obowiązku testowania z dnia 4 listopada 2020 r. (BAnz AT 06.11.2020 V1), Zarządzeń w sprawie ruchu podróży z dnia 5 listopada 2020 r. (BAnz AT 06.11.2020 B5) oraz Rozporządzenia w sprawie ochrony przed

koronawirusem w związku z niebezpieczeństwem zakażenia przy wjeździe do kraju w obliczu nowych mutacji koronawirusa (BANz AT 21.12.2020 V4) zostały przeniesione i rozszerzone w nowym rozporządzeniu Rządu Federalnego.

## Obszar ryzyka

### Czym jest obszar ryzyka?

Obszar ryzyka to **obszar znajdujący się poza Republiką Federalną Niemiec**, dla którego Federalne Ministerstwo Zdrowia działające w porozumieniu z Federalnym Ministerstwem Spraw Zagranicznych i Federalnym Ministerstwem Spraw Wewnętrznych, Budownictwa i Ojczyzny zidentyfikowało **zwiększone ryzyko zakażenia** określoną, niebezpieczną chorobą zakaźną, np. koronawirusem SARS-CoV-2. **Lista obszarów ryzyka** jest na bieżąco publikowana i aktualizowana przez Instytut Roberta Kocha na stronie internetowej <https://www.rki.de/risikogebiete>.

### Czym jest obszar szczególnie wysokiego ryzyka?

Ze szczególnie wysokim ryzykiem w danym rejonie poza Republiką Federalną Niemiec mamy do czynienia wówczas, gdy występuje tam bardzo wysoka zachorowalność na koronawirusa SARS-CoV-2 (**obszar o wysokiej zachorowalności**) lub gdy stwierdzono tam rozpowszechnienie wariantów koronawirusa SARS-CoV-2 (**obszar występowania wariantów wirusa**).

**Obszarami o wysokiej zachorowalności** mogą być rejon, gdzie występuje szczególnie wysoka liczba przypadków, np. w których ilość przypadków kilkakrotnie przekracza średnią zachorowalność odnotowaną w ciągu 7 kolejnych dni w przeliczeniu na 100.000 mieszkańców w Niemczech, a co najmniej z zachorowalnością w ciągu 7 dni wynoszącą 200.

**Obszarami występowania wariantów wirusa** mogą być rejon, gdzie rozpowszechnione jest występowanie jakiegoś wariantu (mutacji) koronawirusa SARS-CoV-2, który nie występuje powszechnie w Niemczech, a co do którego można założyć, że niesie ze sobą szczególne ryzyko. Takie szczególne ryzyko może być związane m. in. z podejrzeniem czy z potwierdzeniem łatwiejszej zdolności przenoszenia się wirusa, albo z innymi czynnikami przyspieszającymi rozprzestrzenianie się zakażenia zwiększającymi ciężki przebieg choroby lub osłabiającymi odporność uzyskaną w wyniku szczepienia lub przebycia zakażenia.

Federalne Ministerstwo Zdrowia działające w porozumieniu z Federalnym Ministerstwem Spraw Zagranicznych i Federalnym Ministerstwem Spraw Wewnętrznych, Budownictwa i Ojczyzny określa, w których krajach występuje w danym momencie szczególnie wysokie ryzyko zakażenia koronawirusem SARS-CoV-2. **Listę obszarów**, które są obecnie sklasyfikowane jako obszary o wysokiej zachorowalności i obszary występowania wariantów wirusa można znaleźć na stronie internetowej: <https://www.rki.de/risikogebiete>.

## **Jak mam rozpoznać, czy wjeżdżam z obszaru ryzyka, obszaru o wysokiej zachorowalności lub obszaru występowania wariantów wirusa?**

Instytut Roberta Kocha publikuje w Internecie sukcesywnie aktualizowaną listę obszarów ryzyka, obszarów o wysokiej zachorowalności i obszarów występowania wariantów wirusa, dostępną na stronie <https://www.rki.de/risikogebiete>..

Dany rejon jest uznawany za obszar ryzyka, obszar o wysokiej zachorowalności lub obszar występowania wariantów wirusa po upływie pierwszego dnia po opublikowaniu na wyżej wymienionej stronie internetowej informacji o dokonanej klasyfikacji. Na liście Instytutu Roberta Kocha po nazwie kraju lub regionu widnieje w nawiasie informacja, od kiedy dany rejon jest uznawany za obszar ryzyka, obszar o wysokiej zachorowalności lub obszar występowania wariantów wirusa. Na końcu strony znajduje się zestawienie obszarów, które w dowolnym momencie na przestrzeni ostatnich 10 dni były obszarami ryzyka, ale już nimi NIE SĄ.

## **Jak często następuje aktualizacja klasyfikacji obszarów podróży?**

Rząd Federalny sukcesywnie przeprowadza weryfikację zakresu, w jakim poszczególne regiony należy zaklasyfikować jako obszary ryzyka. Z tego powodu zmiany mogą być wprowadzane w krótkim czasie, w szczególności może dojść do rozszerzenia listy obszarów ryzyka.

## **Dlaczego wprowadzone zostało rozróżnienie pomiędzy obszarami ryzyka i obszarami o szczególnie wysokim ryzyku?**

Powodem tego rozróżnienia jest możliwość przeciwdziałania szczególnie wysokiemu niebezpieczeństwu zakażenia występującemu w takich rejonach poprzez wprowadzenie bardziej rygorystycznych przepisów wjazdowych. Należy odróżnić obszary o podwyższonym ryzyku (**obszar ryzyka**) od obszarów o szczególnie wysokim ryzyku zakażenia koronawirusem SARS-CoV-2. W rejonie poza Republiką Federalną Niemiec mamy do czynienia ze szczególnie wysokim ryzykiem, jeżeli na danym terenie występuje szczególnie wysoka zachorowalność na koronawirus SARS-CoV-2 (**obszar o wysokiej zachorowalności**) lub jeżeli rozpowszechnione są tam pewne warianty koronawirusa SARS-CoV-2 (**obszar występowania wariantów wirusa**). Zaostrzone zasady mają na celu ograniczenie dalszej transmisji koronawirusa SARS-CoV-2 i przeciwdziałanie szybkiemu rozprzestrzenianiu się nowych wariantów wirusa.

## Wyjątki od obowiązku składania deklaracji

### Czy istnieją wyjątki zwalniające z obowiązku wypełniania cyfrowej deklaracji wjazdu?

Tak. Jednak zależą one od rodzaju obszaru ryzyka, w którym przebywał/a Pan/i na przestrzeni ostatnich 10 dni przed wjazdem do Republiki Federalnej Niemiec. Decydującym elementem nie jest miejsce wjazdu lecz są nim miejsca, w których przebywał/a Pan/i w ciągu ostatnich 10 dni.

W przypadku obszarów o wysokiej zachorowalności występujące wyjątki są bardziej rygorystyczne, ponieważ w porównaniu z obszarami ryzyka w tych rejonach występuje szczególnie wysokie ryzyko zakażenia koronawirusem SARS-CoV-2.

**Uwaga:** W przypadku **obszarów występowania wariantów wirusa** nie istnieją **żadne wyjątki** zwalniające z obowiązku składania deklaracji. To oznacza, że deklaracje **DEA muszą wypełniać wszystkie wjeżdżające osoby, które w ciągu ostatnich 10 dni przebywały w takim rejonie.**

W przypadku **obszarów ryzyka**, następujące grupy osób **nie** muszą wypełniać deklaracji DEA przed wjazdem do kraju:

1. osoby, które tylko przejeżdżały przez obszar ryzyka, nie mając tam postoju,
2. osoby wjeżdżające do Republiki Federalnej Niemiec wyłącznie w celach tranzytowych, które najkrótszą drogą opuszczają Republikę Federalną Niemiec kończąc tym samym tranzyt,
3. osoby, które w ramach ruchu granicznego z krajami sąsiadującymi przebywały w obszarze ryzyka przez czas krótszy niż 24 godziny, lub które wjeżdżają do Republiki Federalnej Niemiec na okres do 24 godzin,
4. osoby stosujące się do odpowiednich koncepcji ochrony i higieny, które wjeżdżają ze względów zawodowych do Republiki Federalnej Niemiec w związku z przewozem przez granicę drogą lądową, kolejową, morską lub powietrzną osób, towarów lub dóbr,
5. osoby będące członkami oficjalnych delegacji wracające do Niemiec przez terminal rządowy portu lotniczego Berlin Brandenburgia lub przez port lotniczy Kolonia/Bonn, które przebywały w obszarze ryzyka przez mniej niż 72 godziny.

W przypadku **obszarów o wysokiej zachorowalności** następujące grupy osób **nie** muszą wypełniać DEA przed wjazdem:

1. osoby, które tylko przejeżdżały przez obszar o wysokiej zachorowalności, nie mając tam postoju,
2. osoby wjeżdżające do Republiki Federalnej Niemiec wyłącznie w celach tranzytowych, które najkrótszą drogą opuszczają Republikę Federalną Niemiec kończąc tym samym tranzyt,

3. osoby, które w ramach ruchu granicznego z krajami sąsiadującymi przebywały w obszarze o wysokiej zachorowalności przez czas krótszy niż 24 godziny, lub które wjeżdżają do Republiki Federalnej Niemiec na okres do 24 godzin,
4. osoby będące członkami oficjalnych delegacji wracające do Niemiec przez terminal rządowy portu lotniczego Berlin Brandenburgia lub przez port lotniczy Kolonia/Bonn, które przebywały w obszarze o wysokiej zachorowalności przez mniej niż 72 godziny.

### **Na co muszę zwrócić uwagę podróżując samolotem z międzylądowaniem?**

Pasażerowie lotów transferowych, którzy mają międzylądowanie na lotnisku leżącym w obszarze ryzyka, są objęci obowiązkiem wypełnienia deklaracji.

### **Wzorcowe rozporządzenie w sprawie kwarantanny wprowadzone przez kraje związkowe przewiduje kilka wyjątków od obowiązku kwarantanny. Dlaczego nie wszystkie z tych wyjątków są jednocześnie wyłączone z obowiązku składania cyfrowej deklaracji wjazdu?**

Celem cyfrowej deklaracji wjazdu jest sprawne i proste udostępnianie urzędom ds. zdrowia publicznego informacji, które są im potrzebne do skontrolowania, czy przestrzegana jest obowiązkowa kwarantanna, określona w przepisach prawa krajowego. Wśród działań urzędów jest również sprawdzanie, czy osoby, które korzystają z określonych wyjątków od obowiązku kwarantanny, są rzeczywiście do tego uprawnione. Przykładowo niektóre z wyjątków wiążą się z koniecznością przedłożenia negatywnego wyniku testu. Dzięki danym przekazywanym w ramach cyfrowej deklaracji wjazdu urzędy ds. zdrowia publicznego będą mogły żądać takich potwierdzeń od osób wjeżdżających.

W tym celu wyjątki są ograniczone do wąsko zdefiniowanych konstelacji przypadków. Na przykład takich, w których albo przewoźnik albo organ, któremu powierzono przeprowadzanie policyjnej kontroli ruchu transgranicznego mogą szybko stwierdzić, że w danym przypadku nie wchodzi w rachubę kwarantanna w Niemczech (np. osoby przejeżdżające tranzytem) lub wówczas, gdy nie jest możliwe podanie adresu pobytu (np. pracownicy transgraniczni).

## **Cel i sposób działania deklaracji DEA**

### **Jaki jest cel cyfrowej deklaracji wjazdu?**

Cyfryzacja deklaracji wjazdu dla osób przybywających z obszarów ryzyka, które były wcześniej składane w formie formularzy lokalizacji podróżnych, odciąży urzędy ds. zdrowia publicznego. Dzięki niej urzędy dowiedzą się szybko i pewnie, kto będąc w rejonie, za który odpowiadają, przebywał w obszarze ryzyka i musi udać się na kwarantannę. Rozwiązanie to

pozwole na lepsze zapobieganie powstawaniu nowych źródeł zakażeń w wyniku wjazdu do Niemiec.

### **Jak działa cyfrowa deklaracja wjazdu? Kto ma wgląd w moje dane?**

W celu rejestracji podróżni wchodzą na stronę internetową [www.einreiseanmeldung.de](http://www.einreiseanmeldung.de) i podają informacje o swoich miejscach pobytu na przestrzeni ostatnich 10 dni. Jeśli wśród wymienionych rejonów znajduje się obszar ryzyka, podróżny zostaje poproszony o podanie swoich danych osobowych i informacji o miejscach, gdzie planuje przebywać w ciągu dziesięciu dni po wjeździe podczas obowiązkowej kwarantanny; dane te mają również umożliwić właściwemu urzędowi skontaktowanie się z podróżnym. Po należytych podaniu wszystkich niezbędnych informacji podróżny otrzymuje plik PDF, będący potwierdzeniem złożenia deklaracji.

Jeżeli podróżny w ciągu ostatnich 10 dni nie przebywał w obszarze ryzyka, nastąpi wcześniejsze zakończenie procedury rejestracji i nie zostanie wystawione żadne potwierdzenie.

Zgromadzone dane podróżnych zostają automatycznie przyporządkowane do właściwego urzędu (zazwyczaj jest to urząd ds. zdrowia publicznego) na podstawie podanego przez nich miejsca pobytu w Niemczech i będą dostępne tylko dla tego urzędu. Przekazywanie danych następuje w formie szyfrowanej; dane zostaną automatycznie usunięte 14 dni po wjeździe.

### **W którym momencie muszę złożyć deklarację?**

Deklarację należy złożyć przed wyjazdem. Jeżeli wjeżdża Pan/i samolotem, statkiem, pociągiem lub autobusem, to warunkiem koniecznym do przewozu jest przedłożenie potwierdzenia złożenia cyfrowej deklaracji wjazdu (lub w wyjątkowych przypadkach należy złożyć należycie wypełnioną deklarację zastępczą).

### **Czy osoby niepełnoletnie są również zobowiązane do składania deklaracji?**

Osoby niepełnoletnie są zobowiązane do składania deklaracji.

Podróżujące osoby niepełnoletnie nie muszą składać osobnej deklaracji, mogą zostać wpisane do deklaracji podróżującej z nimi osoby dorosłej, która za nie odpowiada.

Osoby niepełnoletnie, które podróżują same, muszą wypełnić osobny formularz.

## W przypadku wystąpienia problemów technicznych

### Co mam robić, gdy nie mam dostępu do komputera lub smartfona lub jeśli strona internetowa z deklaracją DEA jest niedostępna?

Jeżeli w wyjątkowych przypadkach (np. z powodu braku wyposażenia technicznego lub przy problemach technicznych ze stroną internetową) nie jest Pan/i w stanie wypełnić cyfrowej deklaracji wjazdu, to zamiast dokumentu elektronicznego jest Pan/i zobowiązany/a do złożenia tzw. **deklaracji zastępczej w formie papierowej**. Odpowiedni formularz można pobrać ze strony Federalnego Ministerstwa Zdrowia

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/merkblatt-dea.html>.

Następnie należy wypełnić deklarację zastępczą

- przy wjeździe z obszarów ryzyka znajdujących się w obrębie strefy Schengen<sup>1</sup> - należy przekazać przewoźnikowi,
- przy wjeździe z obszarów ryzyka znajdujących się poza strefą Schengen – należy przekazać policji federalnej podczas kontroli wjazdowej,
- niezależnie od tego, czy korzysta Pan/i z usług przewoźnika - należy przekazać na żądanie policji federalnej w związku z pełnieniem przez nią obowiązków policji granicznej, o ile dokument nie został przekazany przewoźnikowi.

We wszystkich innych przypadkach prosimy o przestanie niezwłocznie po wjeździe należy wypełnionej deklaracji zastępczej na następujący adres:

Deutsche E-POST Solutions GmbH

Aussteigekarte [formularz lokalizacji podróży]

69990 Mannheim

Pana/i deklaracja zastępcza zostanie przekazane do właściwego organu.

Za pozyskanie (pobranie i wydrukowanie) deklaracji zastępczej odpowiedzialna jest osoba wjeżdżająca.

## Kontrole

### Czy mogę podróżować bez cyfrowej deklaracji wjazdu?

Jeśli nie dotyczy Pana/i żaden z powyższych wyjątków, nie może być Pan/i przewożony/a bez wypełnionej deklaracji wjazdu. Wynika to z Rozporządzenie w sprawie wjazdu do Niemiec w sytuacji pandemii koronawirusa (BAnz AT 13.01.2021). Zgodnie z jego treścią

---

<sup>1</sup> Austria, Belgia, Republika Czeska, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Niemcy, Grecja, Węgry, Włochy, Łotwa, Litwa, Luksemburg, Malta, Holandia, Polska, Portugalia, Słowacja, Słowenia, Hiszpania, Szwecja, Islandia, Liechtenstein, Norwegia i Szwajcaria.

przedsiębiorstwa transportowe nie mogą przewozić osób, które nie przedłożą dowodu w postaci cyfrowej deklaracji wjazdu lub deklaracji zastępczej, ani nie są objęte jednym z wyżej wymienionych wyjątków.

Proszę mieć na uwadze: w przypadku podania informacji, które są ewidentnie nieprawidłowe, nie mamy do czynienia z prawidłowo wypełnioną deklaracją. W takiej sytuacji przedsiębiorstwa transportowe nie mogą Pana/i przewieźć.

### **Kto kontroluje, czy została złożona cyfrowa deklaracja wjazdu?**

Przewoźnicy, którzy nie są częścią lokalnego publicznego systemu transportu pasażerskiego, są zobowiązani do sprawdzania przed przewozem, czy osoby wjeżdżające posiadają potwierdzenie złożenia cyfrowej deklaracji wjazdu (w przypadku przedsiębiorstw kolejowych i przy przewozach na krótkich odcinkach kontrola może być przeprowadzona również w trakcie jazdy). Podczas kontroli sprawdzana jest wiarygodność Pana/i danych osobowych, a w przypadku ewidentnie nieprawidłowych danych, nie może Pan/i być przewożony/a.

Jeżeli przybywa Pan/i z kraju spoza strefy Schengen<sup>2</sup>, należy podczas odprawy wjazdowej (którą zazwyczaj przeprowadza policja federalna) przedłożyć na żądanie potwierdzenie złożenia cyfrowej deklaracji wjazdu.

Niezależnie od tego, czy przy wjeździe korzysta Pan/i z usług przewoźnika, czy też nie, możliwe jest, że podczas wykonywania obowiązków policji granicznej organ odpowiedzialny za policyjną kontrolę ruchu transgranicznego (zazwyczaj jest to policja federalna) wezwie Pana/ią do przedstawienia potwierdzenia złożenia cyfrowej deklaracji wjazdu. Dotyczy to na przykład przypadków wjazdu drogą lądową, gdy policja federalna przeprowadza wyrywkowe kontrole w strefie przygranicznej.

### **Jakie obowiązują zasady przy wjeździe samochodem?**

Obowiązek złożenia cyfrowej deklaracji wjazdu występuje niezależnie od tego, jakim środkiem transportu następuje wjazd, a więc także przy wjeździe samochodem.

W pobliżu granicy organ, któremu powierzono przeprowadzanie policyjnej kontroli ruchu transgranicznego (zazwyczaj jest to policja federalna) może przeprowadzać wyrywkowe kontrole i zażądać przedłożenia potwierdzenia.

---

<sup>2</sup> strefa Schengen: Austria, Belgia, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Holandia, Niemcy, Polska, Portugalia, Republika Czeska, Słowacja, Słowenia, Szwecja, Islandia, Liechtenstein, Norwegia, Węgry, Włochy i Szwajcaria.